

## Organizačné pokyny pre účastníkov XXXV. ročníka Galantských trhov

---

### (1) Účasť na XXXV. ročníku GT a povinnosti účastníkov:

XXXV. ročníka GT sa môžu zúčastniť právnické osoby a fyzické osoby zaoberajúce sa obchodnou, výrobnou, komerčno-výstavnou činnosťou, SHR, predajcovia poľnohospodárskych prebytkov, vystavovatelia produktov,

a) Priamy predaj a poskytovanie služieb na trhoch môžu uskutočňovať všetky právnické osoby a fyzické osoby, ktoré majú oprávnenie na predaj vlastných alebo nakúpených výrobkov.

b) Predajcovia poľnohospodárskych prebytkov z vlastnej produkcie /ovocie, zelenina, kvety/ sa preukážu potvrdením príslušného obecného úradu, že sú vlastníkami resp. užívateľmi záhrady (pôdy). Prevádzkovatelia zábavných atrakcií sa môžu zúčastniť trhov len po preukázaní povolenia na vykonávanie tejto činnosti.

c) Predajné miesta účastníkom GT sa budú pridelať na základe záväznej písomnej prihlášky alebo online registrácie a rezervácie miesta v rezervačnom systéme trhov umiestnenom na webom sídle mesta za predpokladu, že žiadateľ uhradil poplatok a predložil požadované doklady. Účastník trhov je povinný rešpektovať rozhodnutie o pridelenom priestore a môže obsadiť iba ten priestor, ktorý mu bol pridelený. Mestský úrad v Galante, po splnení všetkých náležitostí žiadosti, vystaví písomné povolenie s určením podmienok predaja k určenému miestu (príloha situačný plán). **Správca príležitostného trhu - GT si vyhradzuje právo výberu účastníkov trhu, prevádzkovateľov atrakcií ľudovej zábavy a právo pridelenia miesta!**

d) Každý účastník GT **je povinný** dodržiavať platný Trhový poriadok vydaný správcom trhu a pokyny osôb poverených usporiadateľom - členov riaditeľstva trhov.

e) Účastník GT môže obsadiť pridelené predajné miesto až po zaplatení príslušnej sumy a vydaní povolenia na predaj správcom GT.

f) Účastníkovi GT sa **zakazuje** postúpiť pridelené predajné miesto inej osobe, meniť predajné miesto s inou osobou bez predchádzajúceho schválenia správcom GT a vydaním povolenia. Taktiež sa zakazuje premiestňovať predajné zariadenie z prideleného predajného miesta, zabrať ďalšie miesto bez povolenia správcu GT alebo inak disponovať s predajným miestom bez povolenia správcu GT.

g) Za čistotu verejného priestranstva v bezprostrednej blízkosti predajného zariadenia v šírke 1,5 m zodpovedá účastník GT.

h) Účastník GT poskytujúci reštauračné a pohostinské služby je **povinný vykonať** vhodné opatrenia zabráňujúce znečisťovaniu predajného miesta. **Zakazuje sa** vylievať oleje a tuky mimo na to určených nádob. Správca GT zabezpečí v areáli trhov budú umiestnenie zberných nádob na uskladnenie použitých olejov.

ch) Prihlasovanie k účasti na GT:

#### - Formou prihlášky

Tlačivo prihlášky obdržia žiadatelia od usporiadateľa na základe písomnej alebo osobnej žiadosti. Prihláška sa stáva záväznou a miesto sa prideliť až po uhradení nájomného a poplatku za služby, ktoré si predávajúci u správcu GT objednal.

Usporiadateľ nebude akceptovať prihlášky, ktoré nebudú obsahovať požadované údaje s doložením požadovaných dokladov a nebude zaplatené nájomné, resp. poplatok. Takáto prihláška je zaznamenaná len evidenčne bez pridelenia miesta.

### **- Online rezerváciou miesta**

Po spustení online rezervačného systému na webovom sídle mesta bude možné sa online registrovať a rezervovať si predajné miesto. Rezervácia miesta sa stáva rovnako záväzná až po uhradení nájomného a poplatku. Usporiadateľ nebude akceptovať registráciu, ktorá nebude obsahovať vyplnené požadované údaje. V takomto prípade rezervácia neprebehne.

i) Fyzická a právnická osoba k vydaniu povolenia na predaj predloží:

platné živnostenské oprávnenie alebo iný doklad oprávňujúci vykonávať činnosť, doklad o zaplatení dane resp. poplatku, občiansky preukaz, iné doklady, ak to vyžaduje osobitný predpis (posudok hygienika a pod.), pracovnú zmluvu, dohodu o vykonaní práce, splnomocnenie alebo iný doklad na vykonávanie činnosti v prípade, že povolenie preberá resp. vybavuje osoba, ktorá nevlastní živnostenské oprávnenie, na základe ktorého bolo povolenie vydané.

### **Kontaktná adresa pre prijatie záväzných prihlášok:**

Mestský úrad Galanta, oddelenie komunálnych služieb, Mierové námestie č. 940/1, 924 18 Galanta

tel.: 031/788 43 59; 031/788 43 78; [www.galanta.sk](http://www.galanta.sk); [www.trhy.galanta.sk](http://www.trhy.galanta.sk)

e-mail: [trhy@galanta.sk](mailto:trhy@galanta.sk), [daniela.amrichova@galanta.sk](mailto:daniela.amrichova@galanta.sk), [andrea.slavikova@galanta.sk](mailto:andrea.slavikova@galanta.sk)

### **(2) Právnické osoby a fyzické osoby, ktoré poskytujú počas trhov stravovacie a občerstvovacie služby:**

a) Žiadateľ musí predložiť k tejto činnosti rozhodnutie od príslušného orgánu na ochranu zdravia k vykonávaniu ambulatného predaja na príležitostných akciách na území SR. V prípade, že účastník takéto rozhodnutie nemá, je potrebné v predstihu požiadať RÚVZ v Galante o vydanie záväzného posudku priamo k akcii XXXV. ročník GT.

b) Správca GT je oprávnený požadovať určenú peňažnú zálohu na čistotu v prípade znečistenia verejného priestranstva (bod 1 písm. h týchto pokynov). Peňažná záloha bude vrátená účastníkovi, ktorý pridelené predajné miesto odovzdá neznečistené v termíne do 31. 08. 2019.

c) V prípade znečistenia prideleného predajného miesta peňažná záloha prepadá správcovi GT, ktorý uhradí náklady spojené s uvedením priestranstva do pôvodného stavu.

### **(3) Nájom za zaber priestranstva a poplatky za služby počas XXXV. ročníka Galantských trhov**

Právnické a fyzické osoby nájomné za miesto a poplatok za služby uhradia v pokladnici Mestského úradu v Galante, poštovou poukážkou alebo prevodom v peňažnom ústave VÚB, a.s., číslo účtu: IBAN: SK15 0200 0000 0000 1872 2132, BIC : SUBASKBX v hotovosti v deň trhov v sídle riaditeľstva trhov. **Doklad o platbe tvorí prílohu žiadosti.**

a) Doklad o zaplatení nájomného a oprávnenie k vykonávaniu podnikateľskej činnosti oprávňujú účastníka na obsadenie miesta výlučne určeného písomným povolením správcu GT - riaditeľstva trhov. Účastník môže obsadiť len to miesto, ktoré má na povolení číselne a rozmerovo vyznačené.

b) Účastník môže požiadať o vrátenie platby pred konaním trhov. Riaditeľstvo trhov môže v ojedinelých prípadoch, ako práceneschopnosť potvrdená lekárom, záznam o havárii, vážne rodinné dôvody (úmrtie, ochorenie) individuálne posúdiť žiadosť účastníka trhu o vrátenie zaplatenej dane. Pri uznaní dôvodov o vrátení platby, sa táto znižuje o paušálnu

čiasťku 3,50 EUR spojenú s výdavkami na úkony, ktoré vykonal usporiadateľ trhov. Záznam o dôvode vrátenia platby vyhotoví riaditeľstvo trhov. Nájomné sa vráti poštovou poukážkou alebo prevodom cez peňažný ústav až po ukončení a zúčtovaní akcie GT.

c) Pod pojmom "riaditeľstvo trhov rozhodne" - sa predpokladá súhlas minimálne troch členov z riaditeľstva trhov.

d) Účastník GT, ktorý neobsadí pridelené miesto do 9:00 hod. denne stráca na toto miesto nárok a nebude mu vrátené nájomné ani poplatok za objednané a už zaplatené miesto. Takémuto účastníkovi riaditeľstvo trhov môže prideliť nové - náhradné miesto, ak to umožní daná situácia.

#### **(4) Spoplatnenie kultúrnych programov v amfiteátri**

Spôsob spoplatnenia, miesto predaja náramkov oprávňujúcich vstup na spoplatnené kultúrne podujatia, výška poplatkov bude tvoriť prílohu týchto pokynov.

#### **(5) Zábavné podniky, lunaparky a atrakcie ľudovej zábavy**

Nájomné za záber priestranstva a poplatky za poskytnuté služby sú prílohou týchto pokynov. O výbere a umiestnení účastníkov bude rozhodovať správca GT.

#### **(6) Poplatky za zverejnenie oznamov**

Vysielané oznamy v rozhlase - oznam o ponuke tovaru, propagácii a pod. sú spoplatnené osobitným cenníkom. Oznamy o strate a nálezoch nie sú spoplatnené.

#### **(7) Dopravné obmedzenia v areáli trhov**

Uzávierka cesty č. II/507 ulica Hlavná (v zmysle schváleného projektu) s vytvorením pešej zóny so zákazom vjazdu všetkých vozidiel s výnimkou vozidiel zvláštneho určenia. Parkovanie vozidiel (prívesov) v areáli trhov za stánkami povoľuje správca GT po zaplatení poplatku.

Do začiatku predaja každý trhový deň t.j. do 09:00 hod. je účastník povinný vykonať všetky nevyhnutné práce spojené so zásobovaním a riadnou prevádzkou predajného zariadenia, nakoľko v priebehu trhov bude vjazd vozidiel do areálu trhov **z a k á z a n ý**. Vjazd do areálu trhov bude povolený až po ukončení predajnej doby denne. Stavanie stánkov je možné začať od 08.08.2019 od 6:00 hod. a musia byť odstránené do 11.08.2019 najneskôr do 02:00 hod.

#### **(8) Predajné stánky**

a) Predajné stánky si zabezpečujú účastníci sami. Montáž a demontáž odberného miesta elektrickej energie, odber pitnej vody zabezpečí správca GT na základe písomnej požiadavky účastníka GT.

b) Žiadateľ o pripojenie elektrickej energie je povinný riadiť sa pripojovacími podmienkami, ktoré budú súčasťou vydaného povolenia k napojeniu. Všetky spotrebiče, ktoré majú byť pripojené musia mať platnú revíziu správu. Za individuálnu prípojku elektrickej energie k predajnému zariadeniu spĺňajúcu bezpečnostné normy zodpovedá jej vlastník (užívateľ).

c) Dekoratívnu úpravu predajných zariadení si zabezpečí účastník trhu sám na vlastné náklady. Predajné zariadenie musí byť esteticky upravené, čisté a na viditeľnom mieste umiestnené povolenie vydané mestom.

d) Pred zahájením predaja do 9:00 hod. musia byť stánky kompletne pripravené na predaj (napojené na elektrické rozvody, esteticky upravené a zásobené tovarom). Predávajúci sú povinní zaujať len pridelené miesto, ktoré bude na komunikácii vyznačené prideleným

číslom. Predávajúci sú povinní vo vlastnom záujme uviesť pravdivý rozmer predajného zariadenia, v opačnom prípade môžu byť presunutí na iné miesto.

#### **(9) Bezpečnostný dozor**

Poriadkovú službu budú zabezpečovať nepretržite počas konania GT príslušníci Okresného riaditeľstva policajného zboru v Galante a členovia Mestskej polície Galanta. Vlastné stráženie stánkov a tovaru v nich počas predaja, vo večerných a nočných hodinách si zabezpečuje každý účastník individuálne na vlastné náklady. Stráženie stánkov a tovaru si môže účastník objednať u niektorej súkromnej bezpečnostnej služby, o čom je povinný upovedomiť správcu GT.

#### **(10) Propagácia trhov**

Propagáciu XXXV. ročníka Galantských trhov zabezpečuje MsKS Galanta a MsÚ Galanta, oddelenie komunálnych služieb.

#### **(11) Protipožiarna prevencia**

Každé predajné zariadenie, v ktorom sa narába s otvoreným ohňom, alebo je v ňom elektrická inštalácia, musí byť vybavené príslušným hasiacim prístrojom. Za protipožiarnu bezpečnosť v predajnom zariadení zodpovedná v plnej miere vlastník (užívateľ) predajného zariadenia. Stálu dennú službu v areáli trhov zabezpečuje protipožiarna asistenčná hliadka zriadená správcom GT.

#### **(12) Čistenie areálu a stánkov**

Rozmiestnenie smetných nádob, zber a likvidáciu komunálneho odpadu zabezpečujú Technické služby mesta Galanta. Poplatok za vývoz a likvidáciu odpadu je súčasťou platby za predajné miesto. Čistenie stánkov a ich bezprostredného okolia v obvode stánku do 1,5 m je povinný vykonať účastník a to priebežne počas trvania trhov a dôkladne vyčistiť po predajnej dobe a ukončení trhov. Za účelom udržiavania čistoty predajných miest dostane každý účastník trhov igelitové vrece na komunálny odpad (t.j. papiere, plastové poháre, PET fľaše atď.), zároveň bude povereným pracovníkom správcu GT písomnou výzvou upozornený na dodržiavanie čistoty, poriadku a likvidáciu odpadu ako i likvidáciu kartónov z jeho predajného zariadenia.

**Poriadok a čistotu priebežne kontroluje Mestská polícia, ktorá za nedodržanie podmienok poriadku a čistoty v okolí predajného miesto môže uložiť blokovú pokutu.**

#### **(13) Zdravotnícka starostlivosť**

Lekárska služba bude zabezpečená pracoviskom rýchlej zdravotnej pomoci a stanicou ZZS Galanta s kontaktom na službukonajúceho lekára na riaditeľstve trhov.

#### **(14) Kontrolná činnosť na trhoch**

Kontrolnú činnosť počas konania trhov môžu vykonávať: Slovenská obchodná inšpekcia, orgán na ochranu zdravia, členovia riaditeľstva trhov, poverení pracovníci MsÚ, útvar hlavného kontrolóra mesta, členovia Mestskej polície, daňový úrad, colný úrad, Okresný úrad v Galante, živnostenský odbor.

#### **(15) Všeobecné pokyny**

a) Pri predaji sú účastníci povinní dodržiavať všeobecne platné predpisy a trhový poriadok.

b) Organizačno-technické zabezpečenie je záväzné pre všetky zúčastnené fyzické a právnické osoby. Nedodržanie alebo porušenie ustanovení organizačného zabezpečenia môže byť riešené zákazom ďalšieho predaja a vykázaním účastníka z trhov bez nároku na vrátenie zaplateného nájomného, poplatku a jemu vzniknutých nákladov.

c) Základné podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb, práva a povinnosti správcu príležitostného trhu, druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb, práva a povinnosti fyzických a právnických osôb na príležitostnom trhu XXXV. ročníka Galantských trhov upravuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 25/2014, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh - Galantské trhy v znení neskorších zmien a doplnkov. Trhový poriadok bude zverejnený na viditeľnom mieste v priestoroch správcu GT v budove MsÚ .

d) Usporiadateľ nezodpovedá za osobné veci, tovar a ostatný majetok účastníkov trhu a ostatných návštevníkov trhov.

e) Správca GT si vyhradzuje právo kedykoľvek v priebehu trhov zmeniť resp. doplniť podmienky, ak si to vyžiada všeobecný záujem, poveternostné podmienky alebo iné nepredvídané udalosti.

V Galante 20. 02. 2019